



North America: Black Diamond Equipment, Ltd.  
2034 East 3900 South  
Salt Lake City, UT 84124

Europe: Black Diamond Equipment AG  
Hans-Maier-Straße 9  
6020, Innsbruck, Austria

© Black Diamond Equipment, Ltd. 2019 M13549\_A

## ⚠️ WARNING [EN]

For climbing and mountaineering only. Climbing and mountaineering are dangerous. Understand and accept the risks involved before participating. Minors and others not able to assume this responsibility must be under the direct control of an experienced and responsible person. You are responsible for your own actions and decisions. Before using this product, read and understand all instructions and warnings that accompany it and familiarize yourself with its proper use, capabilities and limitations. Seek qualified instruction. Contact Black Diamond if you are uncertain about how to use this product. Do not modify this product in any way. Failure to read and follow these warnings can result in severe injury or death!

- KEY:**
- ⚠️ Risk of serious injury or death
  - ⚠️ Risk of accident or injury
  - ✅ Approved use
  - ⚠️ Examination required

## 📖 INSTRUCTIONS FOR USE

### LEASHES

The Android, Lockdown and Slider Leashes are rated to 2 kN and are intended for self-belay only. The Slinger and Spinner Leashes are intended to prevent a dropped tool only, and not intended to support body weight.

**Warning:** In the event of a shock load, your leash will not stretch. Even a short fall onto a leash can injure you and can potentially cause your leash or your placement to fail, resulting in serious injury or death.

### CARE AND MAINTENANCE

Climbing gear must not come into contact with corrosive materials, such as battery acid, battery fumes, solvents, chlorine bleach, antifeeze, isopropyl alcohol or gasoline. After contact with saltwater or salt air, always rinse and dry textile products, and rinse, dry and lubricate metal products.

### 🔍 INSPECTION, RETIREMENT AND LIFESPAN

Climbing gear does not last forever. Inspect your gear before and after each use, and retire it when it fails inspection or when it reaches its useful life, and could conceivably require retiring the gear during its first use.

Inspect your gear immediately whenever you suspect damage during use.

Additional factors that may reduce the useful life of climbing gear: Falls, gear dropped from height, abrasion, wear, rust, corrosion, and prolonged exposure to sunlight, salt water/air, harsh environments or temperatures.

If you have any doubts about the dependability of your gear, or after a serious fall, retire it.

Destroy retired gear to prevent future use.

The lifespan of gear is measured from the date of manufacture, not the date of sale. Refer to the Markings section of these instructions in order to determine the date of manufacture of this equipment.

**STORAGE AND TRANSPORTATION**  
(See accompanying Illustrations)

**LIMITED WARRANTY**  
For one year following purchase unless otherwise indicated by law, we will warrant to the original retail buyer only that our products are free from defects in material and workmanship as originally sold. If you receive a defective product, return it to us and we will replace it subject to the following conditions: We do not warrant products which show normal wear and tear or that have been used or maintained improperly, modified or altered, or damaged in any manner.

**AVERTISSEMENT [FR]**  
L'escalade et l'alpinisme uniquement. L'escalade et l'alpinisme sont des activités dangereuses. Vous devez accepter les risques encourus avant de vous engager. Les mineurs et autres personnes dans l'incapacité d'assumer cette responsabilité doivent pratiquer sous le contrôle direct d'un adulte responsable et expérimenté. Vous êtes vous-même responsable de vos actes et de vos décisions. Avant d'utiliser ce produit, veuillez lire et assimiler l'intégralité des notices et des avertissements qui l'accompagnent, vous entraîner à l'utiliser correctement et vous familiariser avec ses possibilités et ses limites. Suivez une formation agréée. Contactez Black Diamond si vous avez un quelconque doute au sujet de l'utilisation du présent produit. Ne pas modifier le présent produit de quelque façon que ce soit. Le fait de ne pas lire et respecter ces avertissements peut être à l'origine de blessures graves ou de mort!

**LÉGENDE:**

- ⚠️ Risiko einer schweren oder tödlichen Verletzung
- ⚠️ Risiko de blessure grave ou de mort
- ⚠️ Risiko d'accident ou de blessure
- ⚠️ Risiko di grave lesioni o morte
- ✅ Utilisation approuvée
- ⚠️ Examen requis

**NOTICE D'ACCIDENT OU DE BLESSURE**

**NOTICE D'ACCIDENT OU DE BLESSURE**

**NOTICE D'ACCIDENT OU DE BLESSURE**

**NOTICE D'ACCIDENT OU DE BLESSURE**

**NOTICE D'ACCIDENT OU DE BLESSURE**

**NOTICE D'ACCIDENT OU DE BLESSURE**

**NOTICE D'ACCIDENT OU DE BLESSURE**

**NOTICE D'ACCIDENT OU DE BLESSURE**

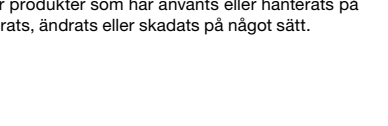
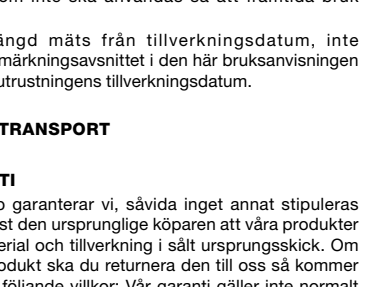
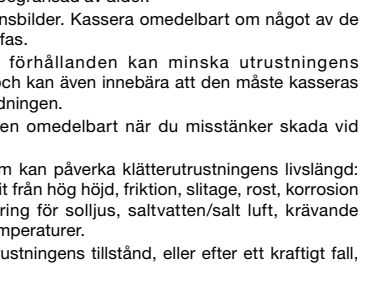
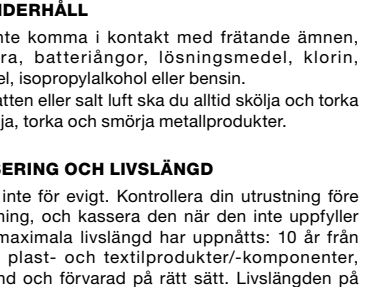
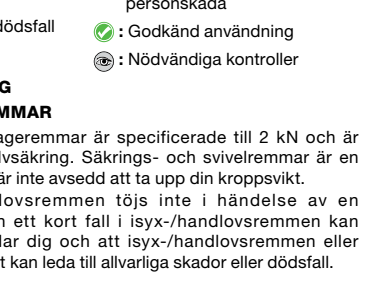
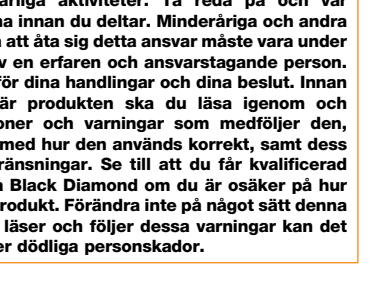
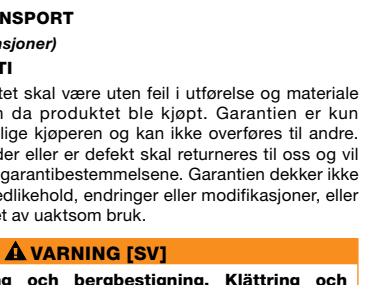
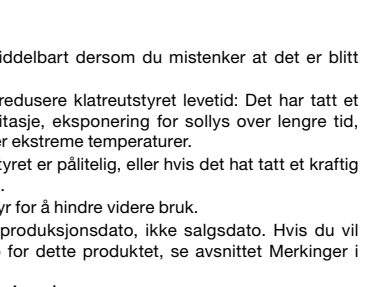
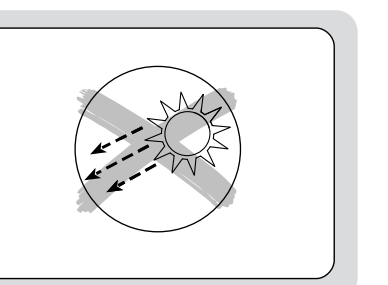
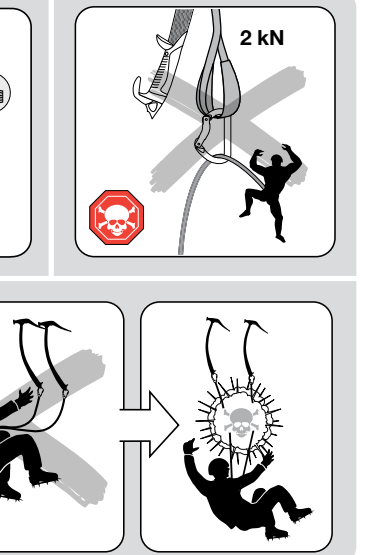
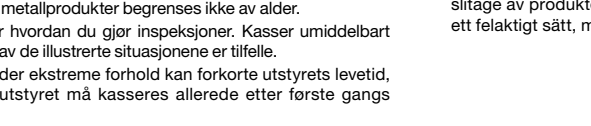
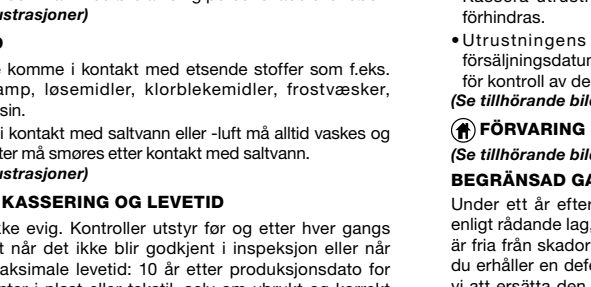
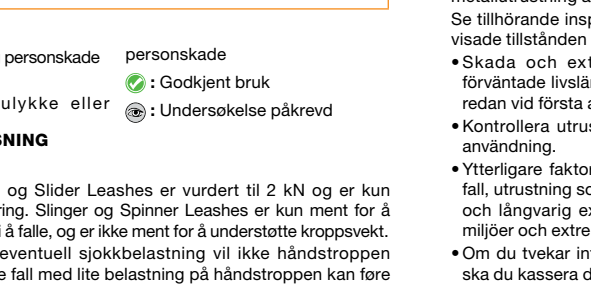
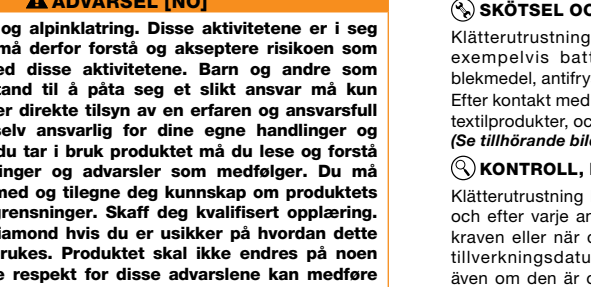
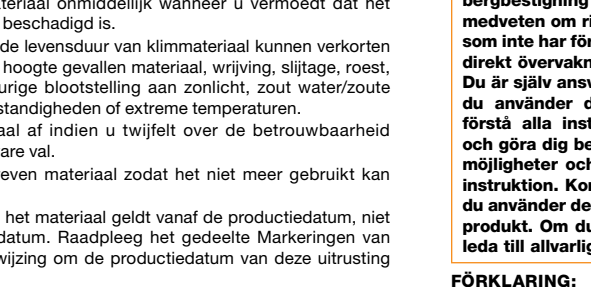
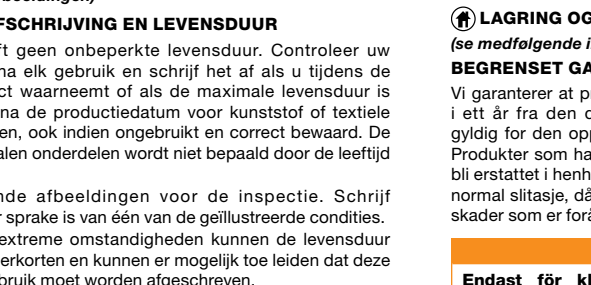
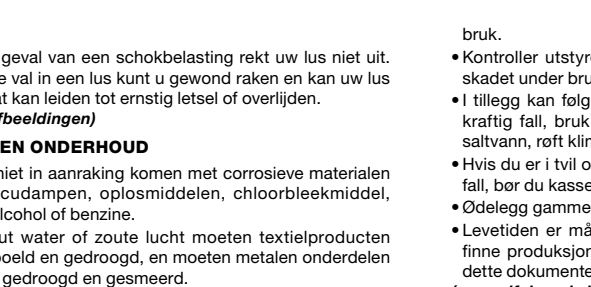
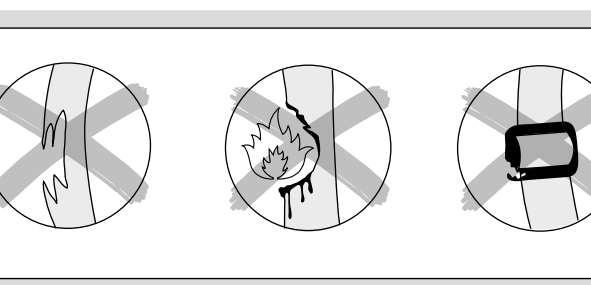
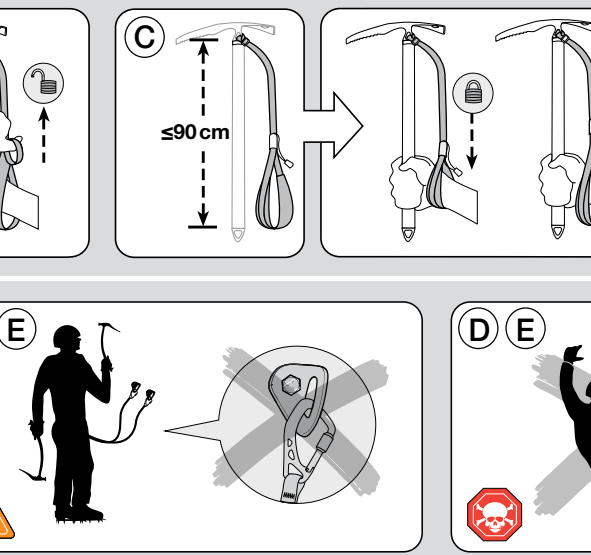
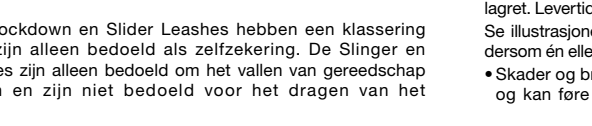
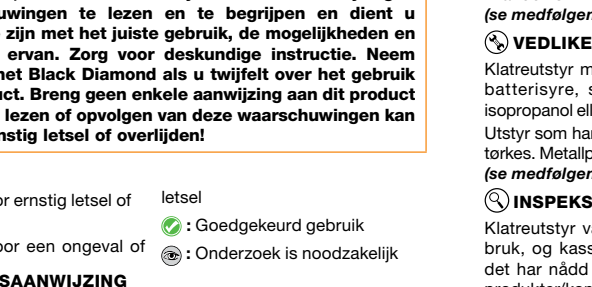
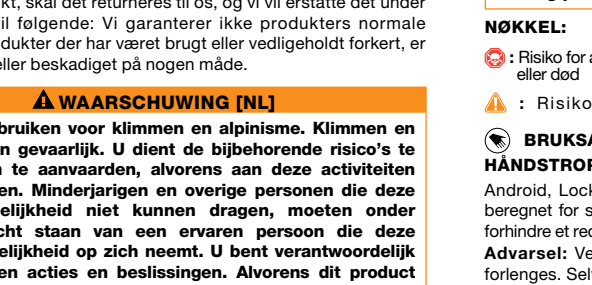
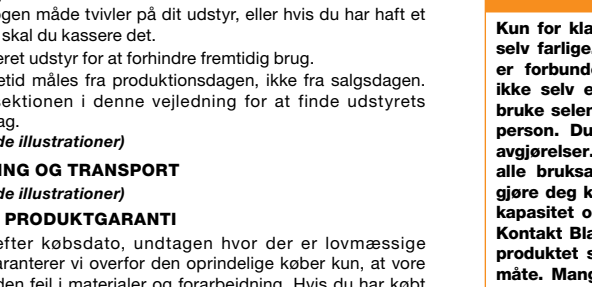
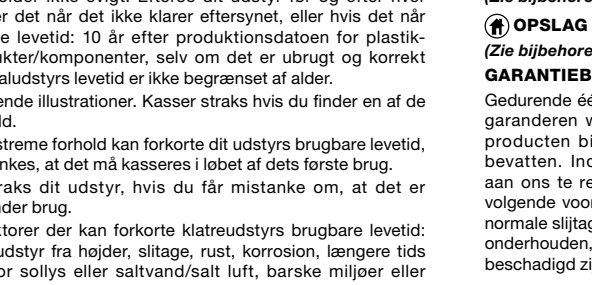
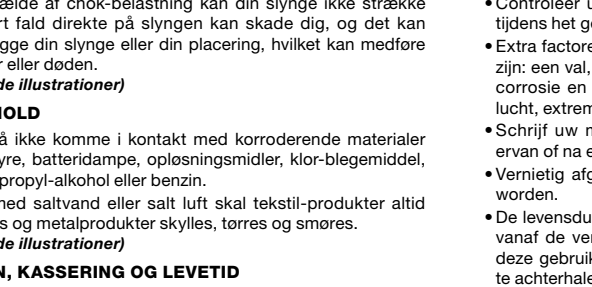
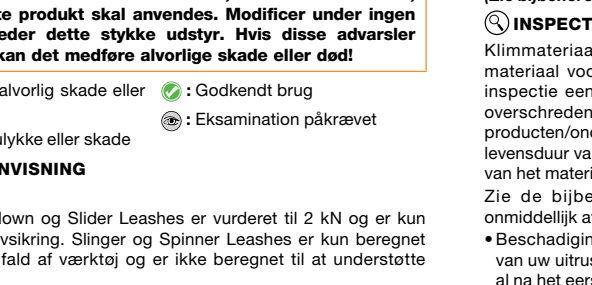
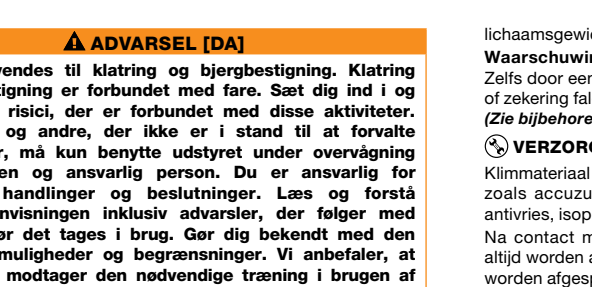
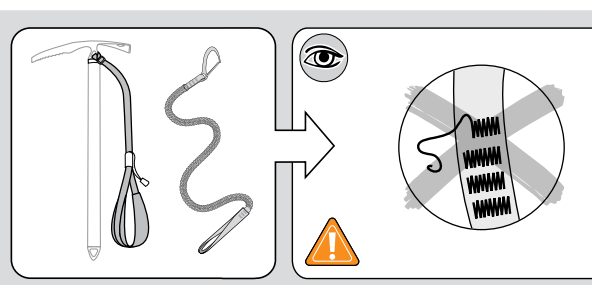
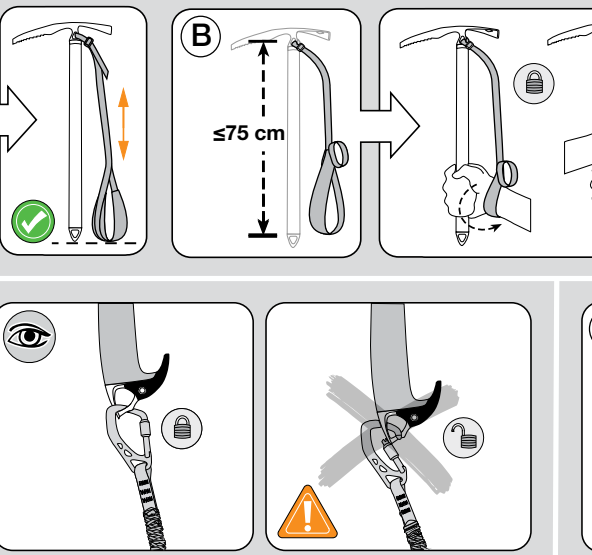
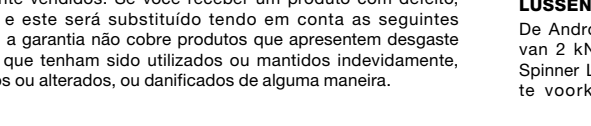
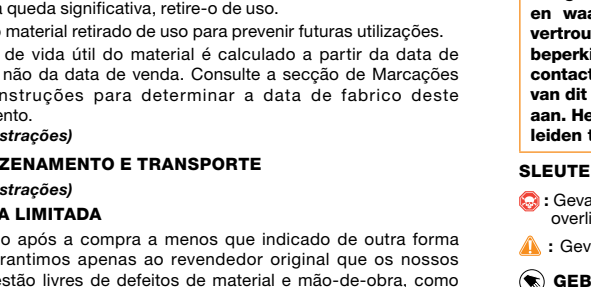
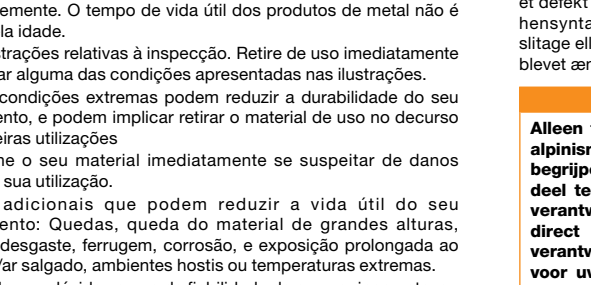
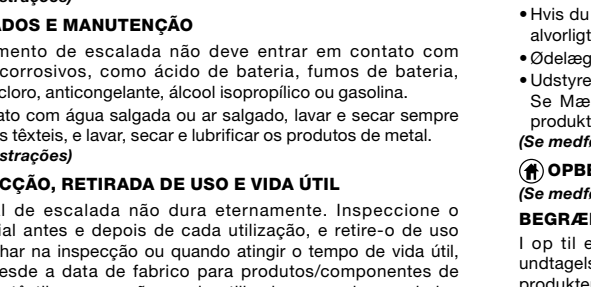
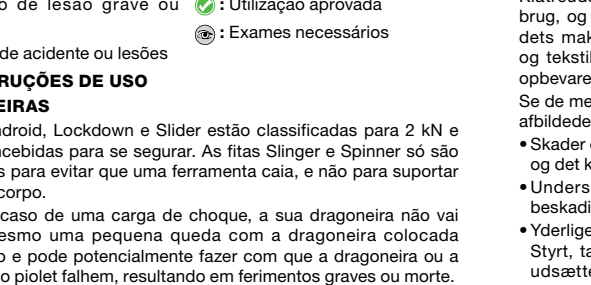
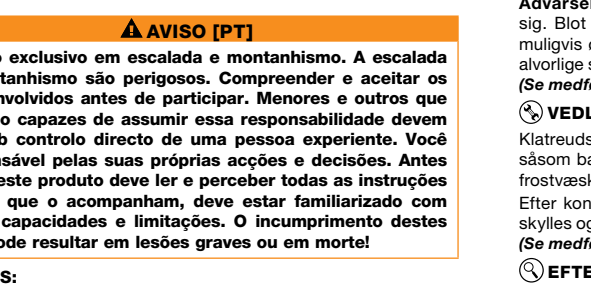
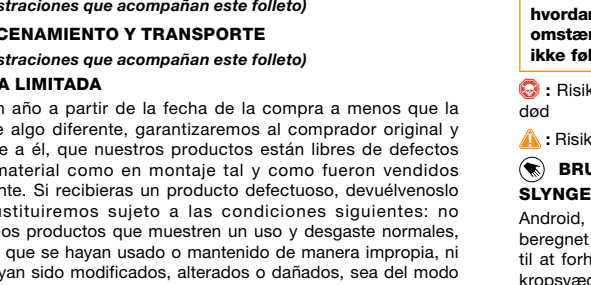
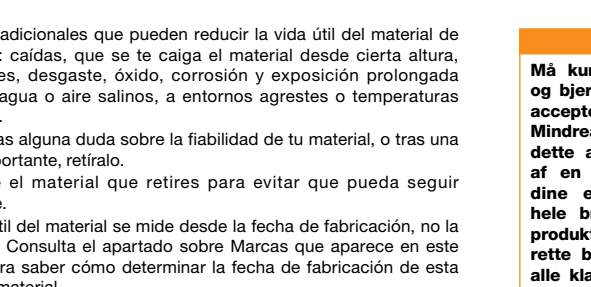
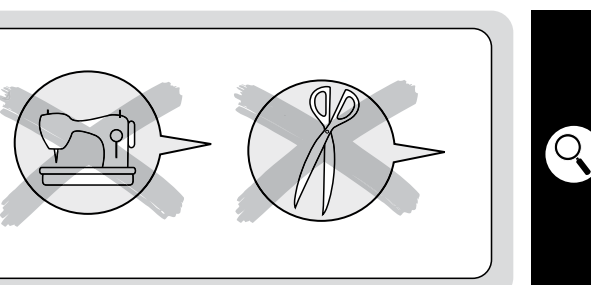
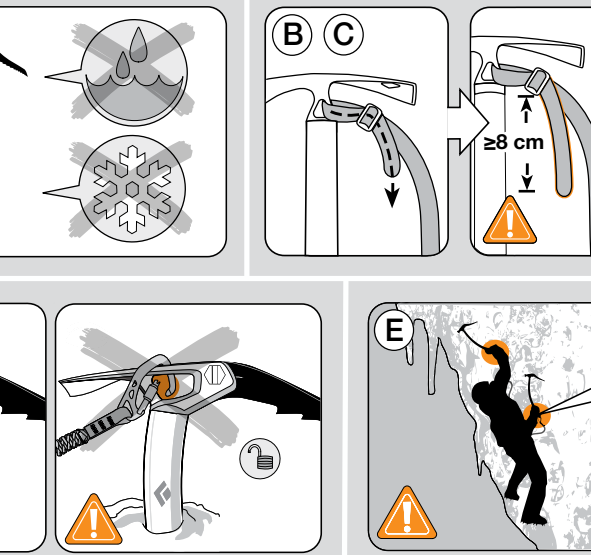
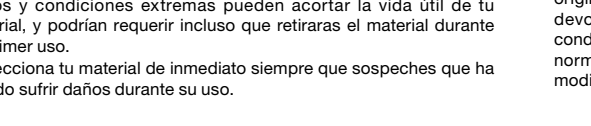
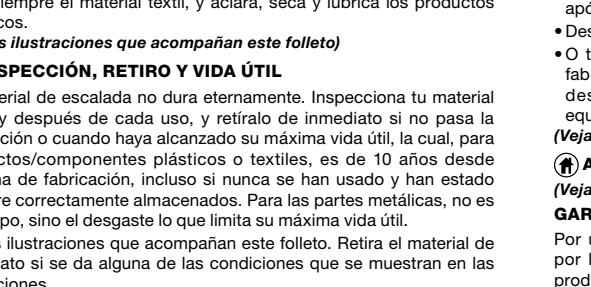
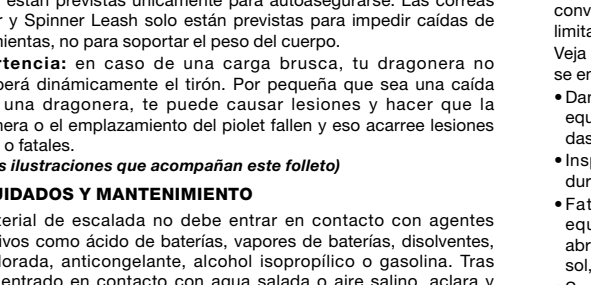
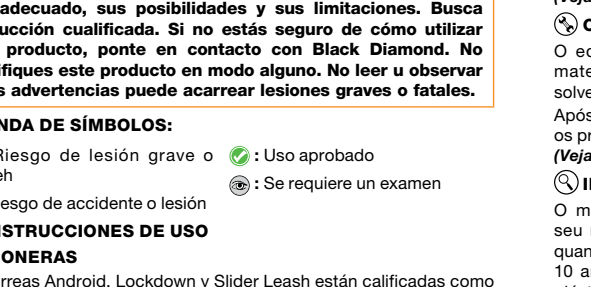
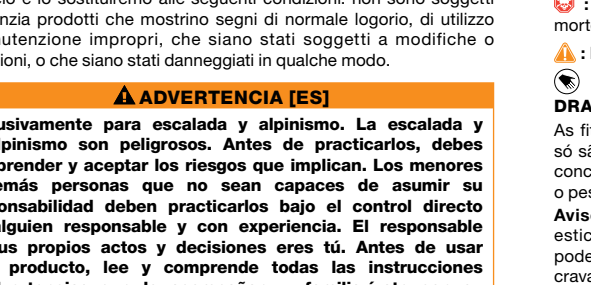
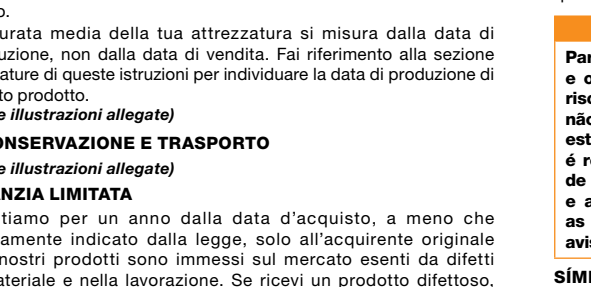
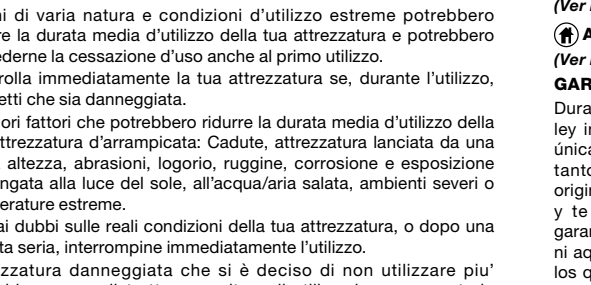
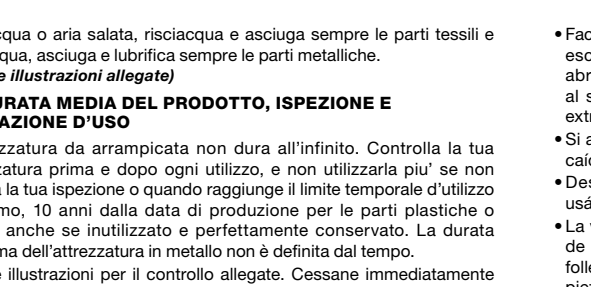
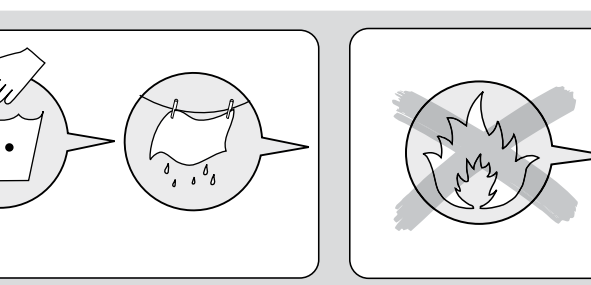
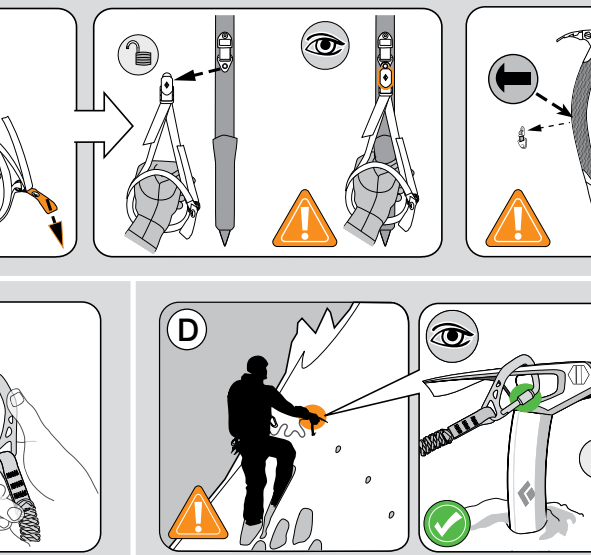
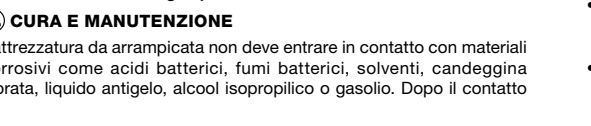
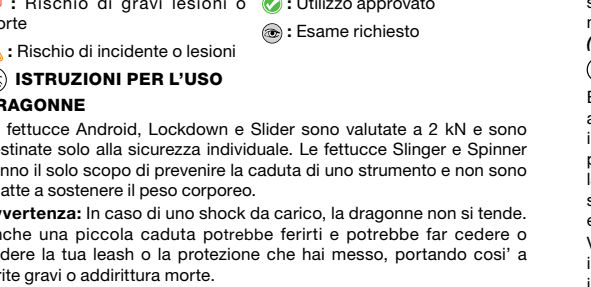
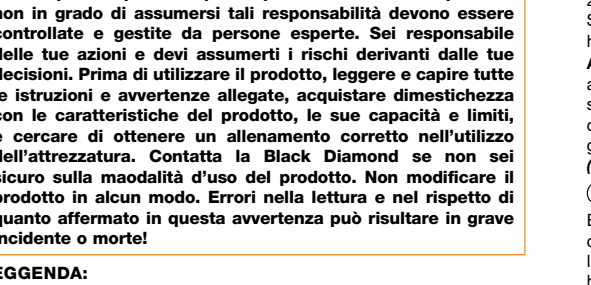
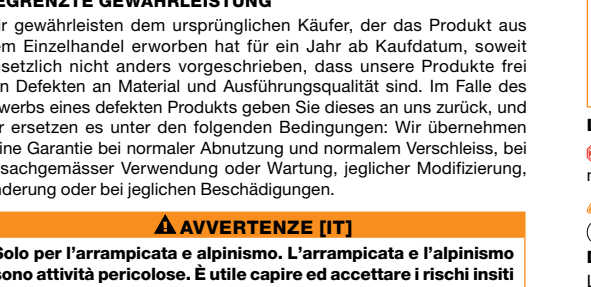
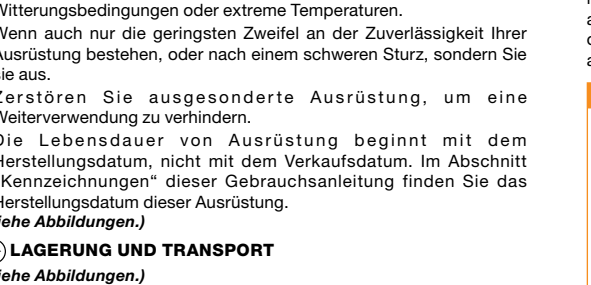
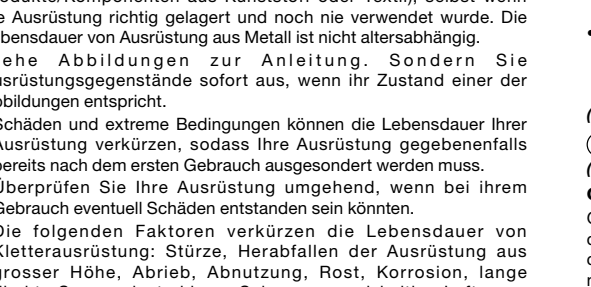
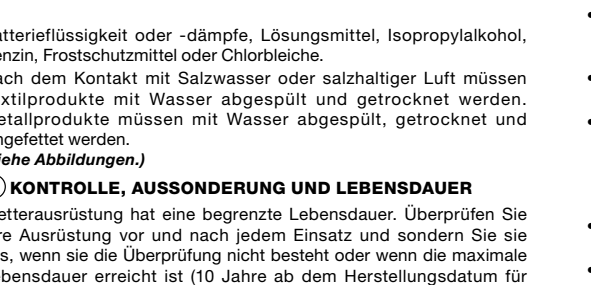
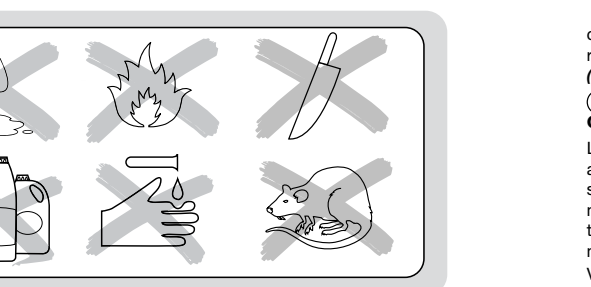
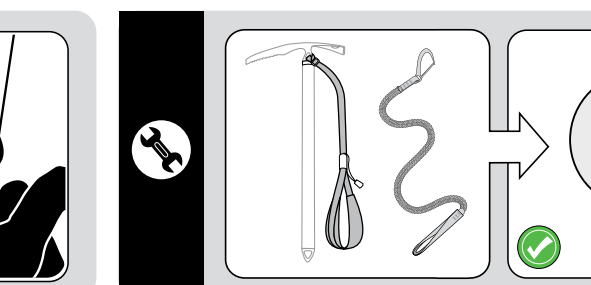
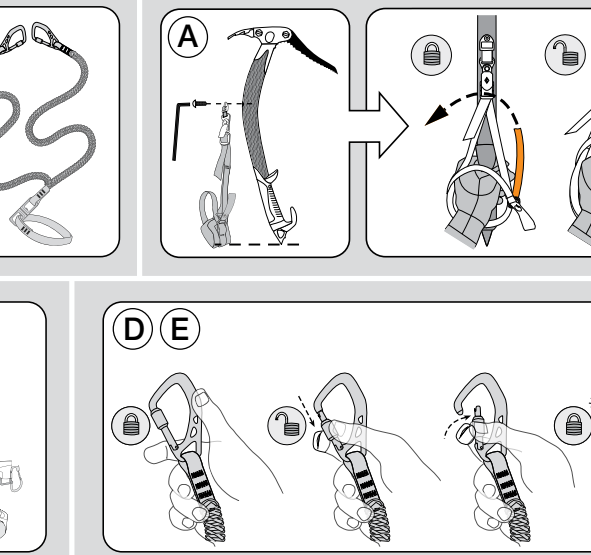
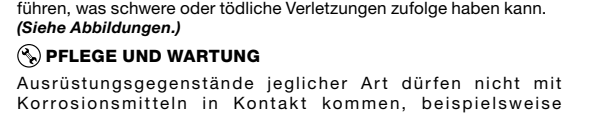
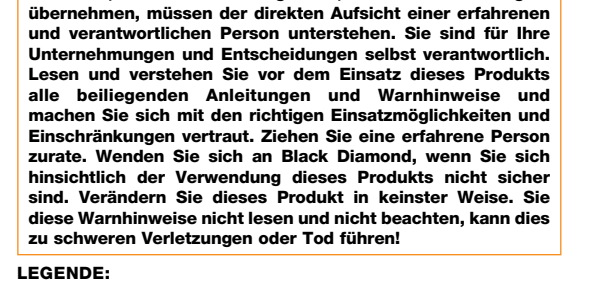
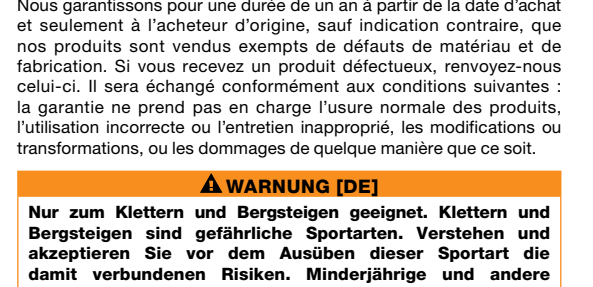
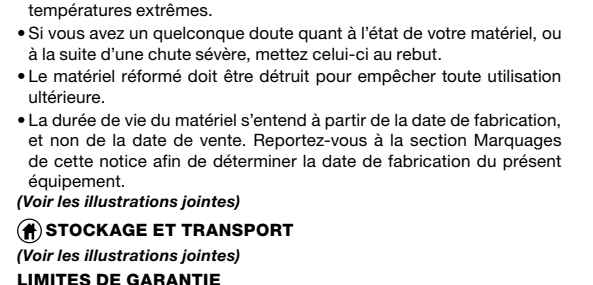
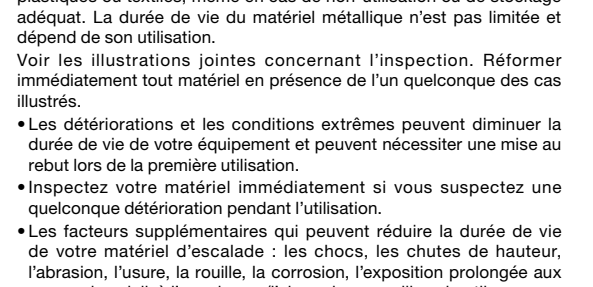
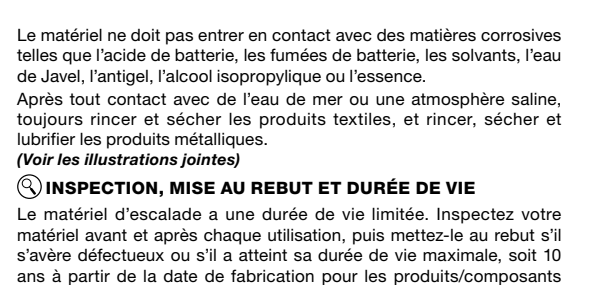
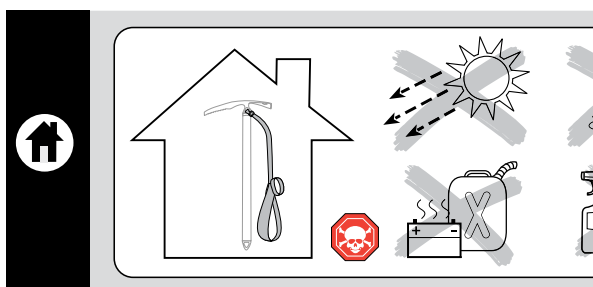
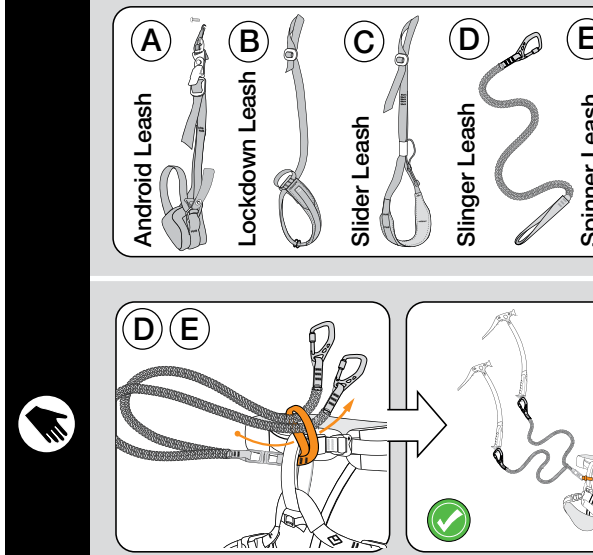
**NOTICE D'ACCIDENT OU DE BLESSURE**

**NOTICE D'ACCIDENT OU DE BLESSURE**

**NOTICE D'ACCIDENT OU DE BLESSURE**

**NOTICE D'ACCIDENT OU DE BLESSURE**

**NOTICE D'ACCIDENT OU DE BLESSURE**



con acqua o aria salata, riscalda e asciuga sempre le parti tessili e risciacqua, asciuga e lubrifica sempre le parti metalliche.

(Vedi le illustrazioni allegate)

**DURATA MEDIA DEL PRODOTTO, ISPEZIONE E CESSAZIONE D'USO**

L'attrezzatura da arrampicata non dura all'infinito. Controlla la tua attrezzatura prima e dopo ogni utilizzo, e non utilizzarla più se non supera la tua ispezione o quando raggiunge il limite temporale d'utilizzo massimo. 10 anni dalla data di produzione per le parti plastiche o tessili, anche se inutilizzate e perfettamente conservate. La durata massima dell'attrezzatura in metallo non è definita dal tempo.

Vedi le illustrazioni per il controllo allegato. Cessane immediatamente l'utilizzo se riscontrati anche una sola delle condizioni illustrate.

Danni di varia natura e condizioni d'utilizzo estreme potrebbero ridurre la durata media d'utilizzo della tua attrezzatura e potrebbero richiederne la cessazione d'uso anche al primo utilizzo.

Controlla immediatamente la tua attrezzatura se, durante l'utilizzo, sospetti che sia danneggiata.

Ulteriori fattori che potrebbero ridurre la durata media d'utilizzo della tua attrezzatura d'arrampicata: Cadute, attrezzatura lanciata da una certa altezza, abrasioni, logorio, ruggine, corrosione e esposizione prolungata alla luce del sole, all'acqua/aria salata, ambienti severi o temperature estreme.

Se hai dubbi sulle reali condizioni della tua attrezzatura, o dopo una caduta seria, interrompere immediatamente l'utilizzo.

Attrezzatura danneggiata che si è deciso di non utilizzare più dovrebbe essere distrutta per evitare di utilizzarla nuovamente in futuro.

La durata media della tua attrezzatura si misura dalla data di produzione, non dalla data di vendita. Fai riferimento alla sezione Marcature di queste istruzioni per individuare la data di produzione di questo prodotto.

(Vedi le illustrazioni allegate)

**CONSERVAZIONE E TRASPORTO**

(Vedi le illustrazioni allegate)

**GARANZIA LIMITATA**

Garantiamo per un anno dalla data d'acquisto, a meno che diversamente indicato dalla legge, solo all'acquirente originale che i nostri prodotti sono immessi sul mercato esenti da difetti nel materiale e nella lavorazione. Se ricevi un prodotto difettoso, inviacelo o lo sostituiremo alle seguenti condizioni: non sono soggetti a garanzia prodotti che mostrino segni di normale logorio, di utilizzo o manutenzione impropri, che abbiano subito modifiche o alterazioni, o che siano stati danneggiati in qualche modo.

(Vedi le illustrazioni allegate)

**CONSERVAZIONE E TRASPORTO**

(Vedi le illustrazioni allegate)

**GARANZIA LIMITATA**

Garantiamo per un anno dalla data d'acquisto, a meno che diversamente indicato dalla legge, solo all'acquirente originale che i nostri prodotti sono immessi sul mercato esenti da difetti nel materiale e nella lavorazione. Se ricevi un prodotto difettoso, inviacelo o lo sostituiremo alle seguenti condizioni: non sono soggetti a garanzia prodotti che mostrino segni di normale logorio, di utilizzo o manutenzione impropri, che abbiano subito modifiche o alterazioni, o che siano stati danneggiati in qualche modo.

(Vedi le illustrazioni allegate)

**CONSERVAZIONE E TRASPORTO**

(Vedi le illustrazioni allegate)

**GARANZIA LIMITATA**

Garantiamo per un anno dalla data d'acquisto, a meno che diversamente indicato dalla legge, solo all'acquirente originale che i nostri prodotti sono immessi sul mercato esenti da difetti nel materiale e nella lavorazione. Se ricevi un prodotto difettoso, inviacelo o lo sostituiremo alle seguenti condizioni: non sono soggetti a garanzia prodotti che mostrino segni di normale logorio, di utilizzo o manutenzione impropri, che abbiano subito modifiche o alterazioni, o che siano stati danneggiati in qualche modo.

(Vedi le illustrazioni allegate)

**CONSERVAZIONE E TRASPORTO**

(Vedi le illustrazioni allegate)

**GARANZIA LIMITATA**

Garantiamo per un anno dalla data d'acquisto, a meno che diversamente indicato dalla legge, solo all'acquirente originale che i nostri prodotti sono immessi sul mercato esenti da difetti nel materiale e nella lavorazione. Se ricevi un prodotto difettoso, inviacelo o lo sostituiremo alle seguenti condizioni: non sono soggetti a garanzia prodotti che mostrino segni di normale logorio, di utilizzo o manutenzione impropri, che abbiano subito modifiche o alterazioni, o che siano stati danneggiati in qualche modo.

(Vedi le illustrazioni allegate)

**CONSERVAZIONE E TRASPORTO**

(Vedi le illustrazioni allegate)

**GARANZIA LIMITATA**

Garantiamo per un anno dalla data d'acquisto, a meno che diversamente indicato dalla legge, solo all'acquirente originale che i nostri prodotti sono immessi sul mercato esenti da difetti nel materiale e nella lavorazione. Se ricevi un prodotto difettoso, inviacelo o lo sostituiremo alle seguenti condizioni: non sono soggetti a garanzia prodotti che mostrino segni di normale logorio, di utilizzo o manutenzione impropri, che abbiano subito modifiche o alterazioni, o che siano stati danneggiati in qualche modo.

(Vedi le illustrazioni allegate)

**CONSERVAZIONE E TRASPORTO**

(Vedi le illustrazioni allegate)

**GARANZIA LIMITATA**

Garantiamo per un anno dalla data d'acquisto, a meno che diversamente indicato dalla legge, solo all'acquirente originale che i nostri prodotti sono immessi sul mercato esenti da difetti nel materiale e nella lavorazione. Se ricevi un prodotto difettoso, inviacelo o lo sostituiremo alle seguenti condizioni: non sono soggetti a garanzia prodotti che mostrino segni di normale logorio, di utilizzo o manutenzione impropri, che abbiano subito modifiche o alterazioni, o che siano stati danneggiati in qualche modo.

Factores adicionales que pueden reducir la vida útil del material de escalada: caídas, que se te caiga el material desde cierta altura, abrasiones, desgaste, óxido, corrosión y exposición prolongada al sol, a agua o aire salinos, a entornos agresivos o temperaturas extremas.

Si albergas alguna duda sobre la fiabilidad de tu material, o tras una caída importante, retíralo.

Destruye el material que retires para evitar que pueda seguir usándose.

La vida útil del material se mide desde la fecha de fabricación, no la de venta. Consulta el apartado sobre Marcas que aparece en este folleto para saber cómo determinar la fecha de fabricación de esta pieza de material.

Vea las ilustraciones que acompañan este folleto

**ALMACENAMIENTO Y TRANSPORTE**

(Vea las ilustraciones que acompañan este folleto)

**GARANZIA LIMITADA**

Durante un año a partir de la fecha de la compra a menos que la ley indique algo diferente, garantiremos al comprador original y únicamente a él, que nuestros productos están libres de defectos tanto en el material como en montaje tal y como fueron vendidos originalmente. Si recibieras un producto defectuoso, devolvémoslo y lo sustituiremos sujeto a las condiciones siguientes: no garantizamos productos que muestren un uso y desgaste normales, ni aquellos que se hayan usado o mantenido de manera impropia, ni los que hayan sido modificados, alterados o dañados, sea del modo que sea.

(Vea las ilustraciones que acompañan este folleto)

**ALMACENAMIENTO Y TRANSPORTE**

(Vea las ilustraciones que acompañan este folleto)

**GARANZIA LIMITADA**

Durante un año a partir de la fecha de la compra a menos que la ley indique algo diferente, garantiremos al comprador original y únicamente a él, que nuestros productos están libres de defectos tanto en el material como en montaje tal y como fueron vendidos originalmente. Si recibieras un producto defectuoso, devolvémoslo y lo sustituiremos sujeto a las condiciones siguientes: no garantizamos productos que muestren un uso y desgaste normales, ni aquellos que se hayan usado o mantenido de manera impropia, ni los que hayan sido modificados, alterados o dañados, sea del modo que sea.

(Vea las ilustraciones que acompañan este folleto)

**ALMACENAMIENTO Y TRANSPORTE**

(Vea las ilustraciones que acompañan este folleto)

**GARANZIA LIMITADA**

Durante un año a partir de la fecha de la compra a menos que la ley indique algo diferente, garantiremos al comprador original y únicamente a él, que nuestros productos están libres de defectos tanto en el material como en montaje tal y como fueron vendidos originalmente. Si recibieras un producto defectuoso, devolvémoslo y lo sustituiremos sujeto a las condiciones siguientes: no garantizamos productos que muestren un uso y desgaste normales, ni aquellos que se hayan usado o mantenido de manera impropia, ni los que hayan sido modificados, alterados o dañados, sea del modo que sea.

(Vea las ilustraciones que acompañan este folleto)

**ALMACENAMIENTO Y TRANSPORTE**

(Vea las ilustraciones que acompañan este folleto)

**GARANZIA LIMITADA**

Durante un año a partir de la fecha de la compra a menos que la ley indique algo diferente, garantiremos al comprador original y únicamente a él, que nuestros productos están libres de defectos tanto en el material como en montaje tal y como fueron vendidos originalmente. Si recibieras un producto defectuoso, devolvémoslo y lo sustituiremos sujeto a las condiciones siguientes: no garantizamos productos que muestren un uso y desgaste normales, ni aquellos que se hayan usado o mantenido de manera impropia, ni los que hayan sido modificados, alterados o dañados, sea del modo que sea.

(Vea las ilustraciones que acompañan este folleto)

**ALMACENAMIENTO Y TRANSPORTE**

(Vea las ilustraciones que acompañan este folleto)

**GARANZIA LIMITADA**

Durante un año a partir de la fecha de la compra a menos que la ley indique algo diferente, garantiremos al comprador original y únicamente a él, que nuestros productos están libres de defectos tanto en el material como en montaje tal y como fueron vendidos originalmente. Si recibieras un producto defectuoso, devolvémoslo y lo sustituiremos sujeto a las condiciones siguientes: no garantizamos productos que muestren un uso y desgaste normales, ni aquellos que se hayan usado o mantenido de manera impropia, ni los que hayan sido modificados, alterados o dañados, sea del modo que sea.

(Vea las ilustraciones que acompañan este folleto)

**ALMACENAMIENTO Y TRANSPORTE**

(Vea las ilustraciones que acompañan este folleto)

**GARANZIA LIMITADA**

Durante un año a partir de la fecha de la compra a menos que la ley indique algo diferente, garantiremos al comprador original y únicamente a él, que nuestros productos están libres de defectos tanto en el material como en montaje tal y como fueron vendidos originalmente. Si recibieras un producto defectuoso, devolvémoslo y lo sustituiremos sujeto a las condiciones siguientes: no garantizamos productos que muestren un uso y desgaste normales, ni aquellos que se hayan usado o mantenido de manera impropia, ni los que hayan sido modificados, alterados o dañados, sea del modo que sea.

(Vea las ilustraciones que acompañan este folleto)

**ALMACENAMIENTO Y TRANSPORTE**

(Vea las ilustraciones que acompañan este folleto)

**GARANZIA LIMITADA**

Durante un año a partir de la fecha de la compra a menos que la ley indique algo diferente, garantiremos al comprador original y únicamente a él, que nuestros productos están libres de defectos tanto en el material como en montaje tal y como fueron vendidos originalmente. Si recibieras un producto defectuoso, devolvémoslo y lo sustituiremos sujeto a las condiciones siguientes: no garantizamos productos que muestren un uso y desgaste normales, ni aquellos que se hayan usado o mantenido de manera impropia, ni los que hayan sido modificados, alterados o dañados, sea del modo que sea.

(Vea las ilustraciones que acompañan este folleto)

**ALMACENAMIENTO Y TRANSPORTE**

(Vea las ilustraciones que acompañan este folleto)

**GARANZIA LIMITADA**

Durante un año a partir de la fecha de la compra a menos que la ley indique algo diferente, garantiremos al comprador original y únicamente a él, que nuestros productos están libres de defectos tanto en el material como en montaje tal y como fueron vendidos originalmente. Si recibieras un producto defectuoso, devolvémoslo y lo sustituiremos sujeto a las condiciones siguientes: no garantizamos productos que muestren un uso y desgaste normales, ni aquellos que se hayan usado o mantenido de manera impropia, ni los que hayan sido modificados, alterados o dañados, sea del modo que sea.

**ADVARSEL [DA]**

Må kun anvendes til klatring og bjergbestigning. Klatring og bjergbestigning er forbundet med fare. Sæt dig ind i og accepter de risici, der er forbundet med disse aktiviteter. Mindreårige og andre, der ikke er i stand til at forvare dette ansvar, må kun benytte udstyret under overvågning af en erfaren og ansvarlig person. Du er ansvarlig for dine egne handlinger og beslutninger. Læs og forstå hele brugsanvisningen inklusiv advarsler, der følger med produktet, før det tages i brug. Gør dig bekendt med den rette brug, muligheder og begrænsninger. Vi anbefaler, at alle klatrere modtager den nødvendige træning i brugen af klatreudstyret. Kontakt Black Diamond, hvis du er i tvivl om, hvordan dette produkt skal anvendes. Modificer under ingen omstændigheder dette stykke udstyr. Hvis disse advarsler ikke følges, kan det medføre alvorlige skade eller død!

Risiko for alvorlig skade eller død

Risiko for ulykke eller skade

Godkendt brug

Examination påkrævet

**BRUGSANVISNING SLYNGER**

Android, Lockdown og Slider Leashes er vurderet til 2 kN og er kun beregnet til selvsikring. Slinger og Spinner Leashes er kun beregnet til at forhindre fald af værktøj og er ikke beregnet til at understøtte kropsvægt.

Advarsel: I tilfælde af chok-belastning kan din slynge ikke strække sig. Blot et kort fald direkte på slyngen kan skade dig, og det kan muligvis ødelægge din slynge eller din placering, hvilket kan medføre alvorlige skader eller døden.

(Se medfølgende illustrationer)

**VEDLIGEHOLD**

Klatreudstyr må ikke

